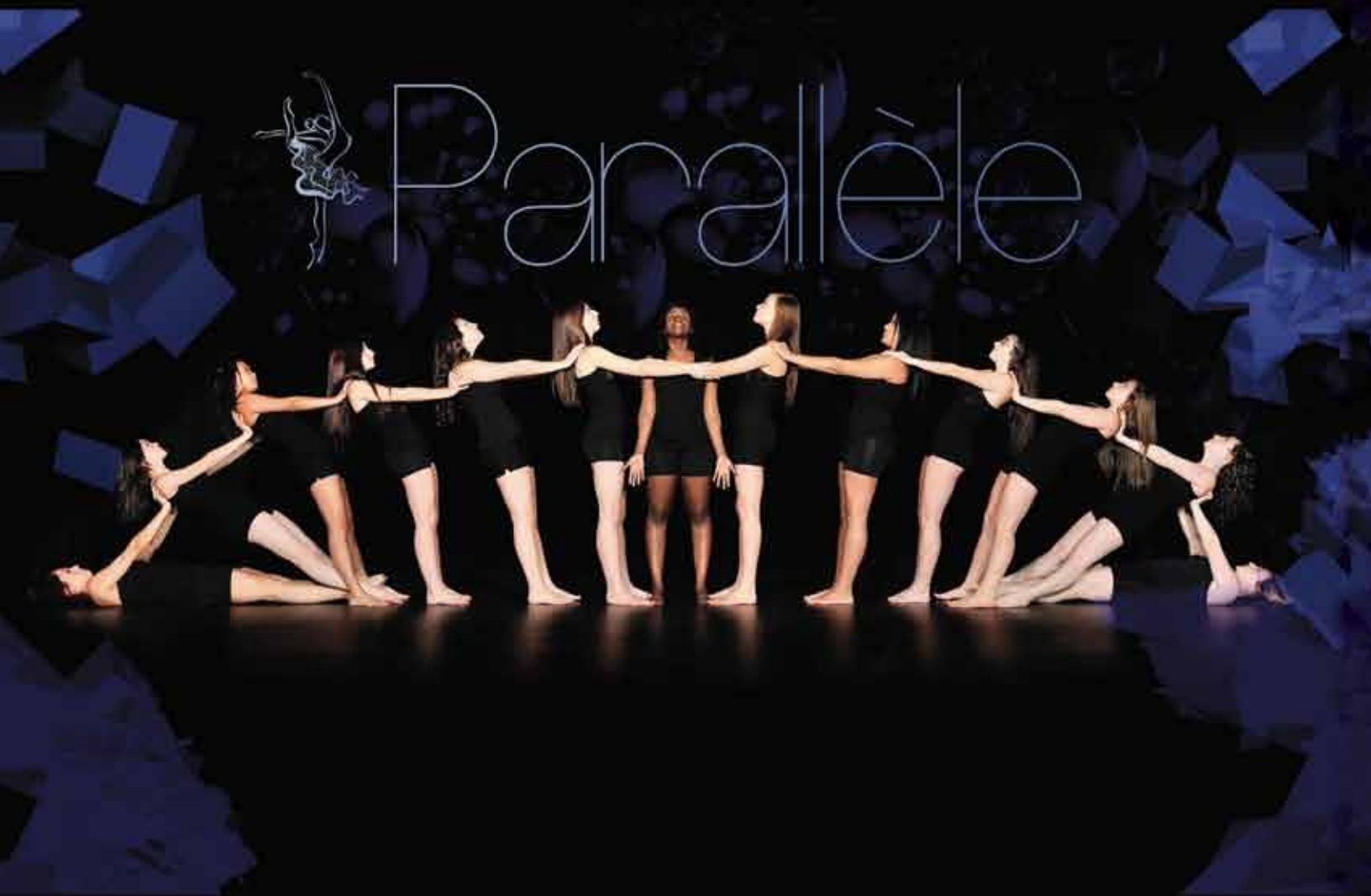


# Hebdo Garneau

15 avril 2013 • Volume 45 • Numéro 12

## Spectacle de la troupe de danse



Le 20 avril, à 13 h et 19 h 30  
Auditorium du Cégep Garneau

**Avec la troupe Parallèle :** Jennifer Couttet, Sarah-Maxime Eubanks, Monia Fleury, Sabrina Garneau, Meggie Hallé, Gabrielle Légaré, Miriam Lessard, Sarah-Ève Ouellet, Maryse Tourangeau, Camille Tremblay-Antoine, Vicky Trottier et Élisabeth Trudel.

**Une réalisation de Mélissa Joubert**

**Chorégraphes :** Marjorie Alain, Daniel Bélanger, Fannie Côté, Suzanna Gaudreault, Ann-Julie Gauthier, Chantal Joron, Mélissa Joubert, Michèle Desjardins, Marie-Philippe Linteau et Marie-Pier Thibault.

**Les troupes invitées :** les troupes de l'école Danse Attitudes, ZÉNITH de L'École Florence-Fourcaudot, IDANCE de l'école de danse de Québec, Ainsi-Danse de l'école Élédanse, finissantes de l'École de danse de Québec.

Billets en vente au coût de 15 \$ au local A-2185 ou  
au guichet lors des représentations



## Bulletin de l'Année de valorisation du français

### Les dix mots du Département de physique

**Chaos** : Cohue énorme, ou, pour les physiciens, apparence de désorganisation. La théorie du chaos ou l'effet papillon est une expression qui résume une métaphore concernant le phénomène fondamental de sensibilité aux conditions initiales.

**Dynamique** : Qualité très appréciée chez un professeur, ou un conférencier... En physique classique, c'est la branche de la mécanique où l'on étudie les mouvements en relation avec ce qui les cause, les forces.

**Harmonique** : Se dit de certains sons, ou assemblages de sons caractéristiques, en harmonie musicale. Les physiciens parleront eux d'un son dont la fréquence est un multiple entier de la fondamentale.

**Interférométrie** : En physique ondulatoire, étude des interférences entre deux ou plusieurs ondes de type périodiques et de même fréquence.

**Nébuleuse** : Peut référer à une question d'examen, ou une réponse d'étudiant, pas très claire ou, pour les astronomes, à un objet céleste présentant un aspect diffus et nuageux. Les nébuleuses jouent un rôle clé dans la formation des étoiles.

**Polarisation** : Altération de la lumière naturelle qui lui donne des propriétés distinctes dans les différents plans autour de sa direction de propagation et qui vous permet de voir en 3D au cinéma IMAX!

**Relativité** : Caractère de ce qui dépend d'autre chose... En physique, ce principe stipule que les mouvements ne sont pas perçus de la même manière par des observateurs fixes ou en mouvement les uns par rapport aux autres. Einstein a appliqué ce principe aux particules se déplaçant à des vitesses se rapprochant de la vitesse de la lumière dans sa théorie de la relativité restreinte.

**Résonance** : Amplification notable d'un mouvement oscillatoire - ondes sonores, mécaniques ou lumineuses - lorsque la fréquence de la force d'entraînement externe est proche de la fréquence naturelle d'oscillation du système. A possiblement joué un rôle important dans l'effondrement du célèbre pont de Tacoma.

**Spectroscopie** : Étude des spectres, non pas des fantômes ou d'un des ennemis jurés de James Bond, mais bien de l'étalement des longueurs d'onde caractéristiques d'un phénomène ondulatoire. Lorsque l'on regarde un arc-en-ciel dans un nuage de pluie devant nous, avec le soleil placé derrière nous, on voit en fait le spectre de la lumière visible du soleil.

**Supraconducteur** : Mot qui semble désigner des conducteurs d'automobile habitués aux points de démerite... mais pour les physiciens, désigne plutôt une classe de matériaux (certains métaux ou alliages métalliques) dont la résistance s'annule en dessous d'une certaine température dite critique.

Le français au Département de physique, une voix qui résonne!

## LES CHRONIQUES D'ANNIE



Je vous suggère l'une de mes dernières lectures : *Contes d'humour et de sagesse* de la comédienne et auteure Kim Yaroshevskaya (son nom vous dit quelque chose?). Elle débute en nous disant : « Je vais vous raconter des contes que Fanfreluche n'a jamais racontés aux enfants, parce que ces contes ne sont pas destinés aux enfants. »

J'ai pris plaisir à lire ce petit livre d'à peine 77 pages, rempli de courts textes étonnants et parsemé d'esquisses dessinées par l'auteure elle-même. Ces contes venant d'ici et d'ailleurs vont tantôt vous faire rire, tantôt vous faire réfléchir, tantôt vous faire pleurer. Ce n'est pas les contes de la Fanfreluche de mon enfance, mais je ressentais dans ma lecture la même fluidité de ton, comme elle seule savait nous captiver avec le pouvoir des mots. Alors voilà un petit livre à découvrir. Vous pouvez aussi écouter le CD offert avec le livre!

Bonne lecture!



Titre : Contes d'humour et de sagesse

Auteur : Kim Yaroshevskaya

Éditeur : Planète rebelle

Parution : 2012

Prix membre : 18,66\$

Annie Gosselin

Libraire

COOPSCO F.-X.-Garneau

## Ateliers à venir

### Centre d'aide en français

#### Les homophones (leur et tout)

Mercredi 17 avril

10 h à 11 h 30

Local D-3549 (2<sup>e</sup> étage de la Bibliothèque)

#### La syntaxe (phrase complète, utilisation du pronom relatif, cohérence de structure, etc.)

Jeudi 18 avril

11 h à 12 h 30

Local D-3511 (2<sup>e</sup> étage de la Bibliothèque)

Alexandra Fortin

Responsable du Centre d'aide en français (CAF)

<http://ssea.cegepgarneau.ca>

[caf@cegepgarneau.ca](mailto:caf@cegepgarneau.ca)

## Concours de mathématiques Euclide

C'est ta dernière chance de participer à un concours de mathématiques cette session. Il s'agit du concours *Euclide*, présenté par l'Université de Waterloo. Il se tiendra **le mercredi 17 avril**.

#### Inscription et information

Mario Fortin, local A-3039

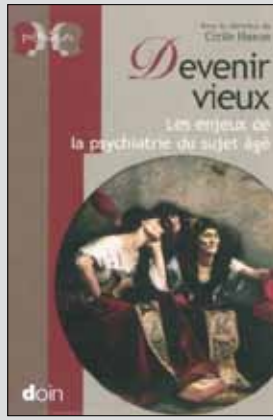
418 688-8310, poste 3221

[mfortin@cegepgarneau.ca](mailto:mfortin@cegepgarneau.ca)

C'est une belle expérience et c'est gratuit grâce à la Direction des affaires étudiantes et communautaires. Inscris-toi vite, le nombre de participants est limité!

Cette activité peut être validée dans le Passeport scientifique.

NOUVEAUTÉS



BIBLIO QUIZ

Quelle est la plus basse montagne au monde?

La montagne la plus basse se trouve sous le niveau de la mer, c'est le mont des Béatitudes. Il s'élève à une centaine de mètres au-dessus du lac de Tibériade (-212 m). « Il est dominé par une église octogonale dont les flans symbolisent les huit béatitudes de l'Évangile ». C'est le *Dictionnaire de la montagne* qui vous donne cette information. Ce dictionnaire multiforme recense les monts et les montagnes mais aussi les hommes, les lieux, les bêtes, les fleurs, les exploits, les héros et bien d'autres encore. Ce dictionnaire explore l'univers montagnard avec 2600 entrées pour satisfaire votre curiosité. Vous le trouverez rangé à la cote R 796.52203 J86d.

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi 7 h 45 à 22 h  
Vendredi 7 h 45 à 18 h  
Dimanche 12 h à 17 h

[www.cegepgarneau.ca/biblio](http://www.cegepgarneau.ca/biblio)

Modification des programmes en sciences comptables

En mai 2012, le gouvernement du Québec a créé l'Ordre des comptables professionnels agréés (OCPA) du Québec. Cet ordre professionnel regroupe désormais les quelque 35 000 professionnels comptables qui faisaient jusqu'ici partie de l'Ordre des CA, de l'Ordre des CGA et de l'Ordre des CMA.

Les répercussions de cette décision pour toutes les universités québécoises sont importantes. En effet, alors que tous les programmes universitaires étaient structurés pour offrir des formations spécifiques pour chaque titre comptable, la formation offerte doit désormais proposer un cheminement unique avec un seul profil de sortie.

LUQAM a révisé rapidement tous ses programmes de premier cycle en comptabilité (le baccalauréat en sciences comptables, le certificat en comptabilité générale et le certificat en sciences comptables). Les programmes révisés commenceront dès l'automne 2013 et les descriptifs de programmes révisés seront disponibles à partir du mois de mai 2013 sur le site [etudier.uqam.ca](http://etudier.uqam.ca).

Karine Dufour  
Conseillère en information scolaire et professionnelle  
Local K-1945  
[informationscolaire@cegepgarneau.ca](mailto:informationscolaire@cegepgarneau.ca)  
[www.cegepgarneau.ca/scs](http://www.cegepgarneau.ca/scs)

Expositions des étudiants en Techniques de la documentation  
À la Bibliothèque du Cégep

Bijoux, bijoux : matériaux insoupçonnés  
Du 12 au 19 avril

Le Swing... pas à pas  
Du 14 au 19 avril



Marie-Noëlle Cloutier



Library of Congress

Entrez dans l'ère du Swing! Venez en apprendre davantage sur les mœurs, la musique et les danses des années 1930 et 1940. Venez découvrir les différentes danses associées au Swing, du Lindy Hop au Jive, en passant par le Rock'n'roll et bien d'autres, ainsi que la musique Swing à l'ère des Big Bands et ses grands musiciens.

Jean-Michel Gérin, Jessica Morrissey, Emilie Rioux-Pellerin et Marie-Pier Vallée

Venez admirer des bijoux faits à partir de matériaux incongrus et recyclés qui n'ont rien à envier à l'or et aux diamants. Le travail de cinq créatrices québécoises sélectionné pour l'événement saura plaire et étonner par sa nouveauté. Bienvenue à tous.

Isabelle Thériault, Louis Marie Babin, Elisabeth Matondo Malaka

Visites de milieux documentaires à Montréal

*Merci à nos commanditaires!*



Les étudiants de 3<sup>e</sup> année et les professeurs du Département de techniques de la documentation remercient chaleureusement l'Association des parents, la Direction des affaires étudiantes et communautaires et la Fondation du Cégep pour leur soutien financier lors des visites de la Bibliothèque de l'École Polytechnique de Montréal, de la Grande Bibliothèque et des Archives nationales, le 27 mars dernier.

Le Département des techniques de la documentation

## Quand la règle boude le compas

Conférence du Club-Math animée par Mario Fortin, professeur de mathématiques au Cégep.

**Vendredi 19 avril**  
**10 h 15**  
**Local G-2813**

Quelles figures géométriques est-il possible de construire en n'utilisant qu'une règle non graduée et un compas? Cette question, qui intéressait beaucoup les Grecs de l'Antiquité, est un problème classique en mathématiques. Mais que se passe-t-il si on n'utilise que la règle accompagnée d'un cercle fixe? Qu'est-il alors possible de construire? Pour connaître la réponse, il faut venir au Club-Math!

**Activité valide pour le Passeport scientifique**

# CONVERGENCE NATIONALE

CONFÉRENCE DE LAURÉANNE DANEAU  
ET LOUIS-PHILIPPE VIEN  
LE 17 AVRIL À 11H AU CAFÉ OXYMEL  
DU CÉGEP GARNEAU

EST-IL POSSIBLE DE TRAVAILLER ENSEMBLE POUR FAIRE DU QUÉBEC UN PAYS?

TELLE EST LA QUESTION À LAQUELLE LA CONVERGENCE NATIONALE TENTERA DE RÉPONDRE LORS DU CONGRÈS DU 24 AU 26 MAI OÙ SERONT RÉUNIS CITOYENS, ACTEURS DE LA SOCIÉTÉ CIVILE ET FORMATIONS POLITIQUES INDÉPENDANTISTES.

Une présentation du Bureau d'action et d'information politique de l'Association étudiante

## Battons tous au même rythme

Le 26 mars dernier a eu lieu le spectacle « Battons tous au même rythme », organisé par le Service de production artistique de Garneau Travail. Ce spectacle a permis d'amasser, grâce aux 130 spectateurs, entre 2 000 et 3 000 \$ (le montant n'est pas connu encore pour le moment). Ce montant sera remis à la maison des greffés Lina Cyr. Les commentaires sur le spectacle ont été très positifs!

Le Service de production artistique a plusieurs autres projets, notamment celui de faire un partenariat d'ateliers de théâtre avec des écoles secondaires. Nous participons également à l'organisation du Rendez-vous panquébécois de Secondaire en spectacle qui se déroulera à la fin mai. Finalement, l'équipe planifie déjà des projets pour l'an prochain! Des photos du spectacle seront publiées prochainement sur la page Facebook de Garneau Travail.

Toute l'équipe de Garneau Travail tient à remercier chaleureusement tous ceux qui ont fait de cet événement un grand succès. Nous tenons également à souligner le travail de tous les musiciens, chanteurs, chorégraphes, etc. Vos talents et votre temps investis ont servi à une bonne cause. Merci!

Cassandre Charest, directrice  
Service des relations publiques  
Garneau Travail



## SPORTS

### LES ÉLANS TROIS FOIS MÉDAILLÉS

Les équipes des Élans ont fait bonne figure cette fin de semaine en remportant trois médailles; une d'or, une d'argent et une de bronze.

L'équipe féminine de soccer division 1 a été sacrée Championne provinciale une seconde fois cette année en remportant le titre de la ligue intérieure intersectorielle au Championnat provincial qui se déroulait à Saint-Hyacinthe. L'équipe a d'abord vaincu l'équipe de l'Université du Québec à Chicoutimi 3-0 en demi-finale. Par la suite, elle a remporté l'or avec une victoire éclatante de 91 face à Lionel-Groulx. Du côté masculin, les Élans se sont frayé un chemin jusqu'à la finale du Championnat en battant coup sur coup Lionel-Groulx 2-1 et l'École de technologie supérieure 5-3. Ils ont finalement concédé la victoire à Ahuntsic 1-2 en prolongation.

À Québec, au Peps de l'Université Laval se déroulait le Championnat régional de cheerleading où les Élans ont fait bonne figure en remportant la médaille de bronze dans la catégorie collégiale niveau 5. L'équipe se taille ainsi une place au Championnat provincial de cheerleading qui aura lieu le 20 avril prochain au Complexe sportif Claude Robillard à Montréal.



Médaille de bronze au championnat régional

[www.gogarneau.com](http://www.gogarneau.com)

Tu désires faire une révision de note ou tu as un problème avec un prof et tu as besoin d'aide dans tes démarches ?

Viens-nous voir à l'Association étudiante avant de faire un faux pas.

**Ton Asso est là pour toi !**

A-1198  
www.assofxg.com

## Activités socioculturelles

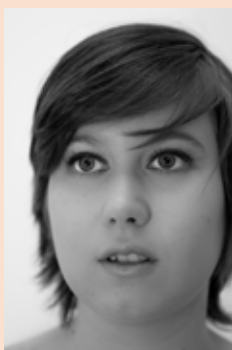
### SEMAINE DE PRÉVENTION DU SUICIDE

Du 2 au 4 avril avait lieu la Semaine de prévention du suicide. Pour l'occasion, des câlins et des cupcakes ont été distribués gratuitement partout dans le Cégep, invitant les gens à croquer dans la vie.

La présence des intervenants de l'Association québécoise de prévention du suicide a été fort appréciée, que ce soit lors de leur conférence ou à leur stand à la salle des Pas perdus.

Pour ceux qui ne l'auraient pas encore fait, nous vous invitons à aller ajouter votre voix sur la déclaration d'une société sans suicide à [www.ajoutermavoix.com](http://www.ajoutermavoix.com)

Merci au comité organisateur pour cette belle réussite!



### MARATHON D'ÉCRITURE

Audreyanne Marcotte a remporté le 1<sup>er</sup> prix du concours littéraire du Marathon d'écriture intercollégial qui a eu lieu au Cégep Garneau les 1<sup>er</sup> et 2 mars dernier.

**Son texte sera publié dans le journal Voir le 18 avril prochain!**

## CÉGEPS EN SPECTACLE

Venez encourager les danseuses de la Troupe Parallèle à la finale nationale de Cégeps en spectacle.

**Samedi 27 avril, au Collège Montmorency**

Les billets, au coût de 16 \$, sont disponibles au local A-2185.

### L'ARSENAL

**Mercredi 24 avril, 20 h, salle des Pas perdus**

La salle des Pas perdus se transformera en piste de danse pour le spectacle du groupe musical du Cégep : L'ARSENAL. Venez « rocker » avec Romane Tremblay à la voix, David Poulin à la guitare, Rachel Doré-Morin au violon, Guy-Philippe Côté à la basse, Alexandre Légaré à la guitare et Carl Boutin au piano et clavier! Venez apprécier les classiques du rock francophone! Un service de bar sera offert. Plaisir garanti! Les billets sont en vente au coût de 8 \$ au local A-2185.

Geneviève Poudrier  
Activités socioculturelles

**CÉGEP GARNEAU**  
Direction des affaires étudiantes  
et communautaires



## Un milieu d'apprentissage unique!

L'accueil de stagiaires chez COOPSCO F.-X.-Garneau est devenu une habitude! Année après année, nous renouvelons l'expérience avec des étudiants venus d'ici et d'ailleurs. C'est ainsi que chaque printemps, nous accueillons un ou deux stagiaires du Cégep Garneau pour la réalisation de leur stage de fin d'études en Gestion de commerces ou en Techniques de comptabilité et gestion. Et ça ne s'arrête pas là! Depuis cinq ans déjà, nous avons le plaisir de recevoir parmi nous la visite d'un stagiaire débarqué directement de France pour la réalisation de son stage de fin d'études. On peut dire que le printemps à la coopérative est donc riche en échanges!

Voici les deux étudiantes finissantes que nous avons le bonheur de côtoyer cette année pour toute la durée de leur stage de fin d'études :

Kim Le Rouzès, Québec : étudiante finissante en Gestion de commerces au Cégep Garneau. Période de stage : du 8 avril au 1<sup>er</sup> mai.

Flore Carric, Cergy (France) : étudiante finissante de DUT en Techniques de commercialisation à l'Institut Universitaire technologique (IUT) de Cergy (France).

Période de stage : du 15 avril au 8 juin.

Milieu de vie sans pareil, la venue de ces stagiaires s'intègre parfaitement à nos valeurs de coopération, d'éducation, de valorisation de la personne et d'engagement dans la communauté. Leur passage représente un défi motivant et enrichissant pour tous et la coopérative ne recule jamais devant l'opportunité de leur offrir ce milieu d'apprentissage unique!

Nous souhaitons à Kim et à Flore un passage parmi nous des plus enrichissant!

Nadia Hinse  
Agente de communication et marketing  
COOPSCO F.-X.-Garneau



**F.-X.-GARNEAU**  
Librairie | Informatique | Papeterie | Matériel d'art



# NOUVELLES DE LA FONDATION

## A Visible Jazz Touch of... Genesis

### Spectacle au profit de la Fondation du Cégep Garneau

La Fondation du Cégep Garneau présentera, le mercredi 1<sup>er</sup> mai, à 20 h, à l'auditorium du Cégep, le spectacle *A visible Jazz Touch of... Genesis*, un concert au profit de la Fondation. Cette soirée des plus originales promet des moments de grande émotion. Revisitant les indémodables de Genesis avec une saveur jazzy, Martin Levac saura ravir les mélomanes de toutes les générations grâce à la musique de ce groupe britannique culte!



En participant à cette soirée, vous vous joindrez ainsi aux efforts incessants de la Fondation qui poursuit, depuis plus de 20 ans, sa mission qui consiste à soutenir le Cégep Garneau dans ses projets de développement. Elle contribue à la réussite éducative des étudiants en octroyant des bourses et en soutenant différents projets par l'octroi de subventions. La Fondation a également participé financièrement à la construction du Stade des Élans et à la rénovation de la salle des Pas perdus.

Les billets pour ce concert sont disponibles au coût de 65 \$ (étudiant), 90 \$ (admission générale, concert seulement) et 125 \$ (incluant un cocktail dinatoire avant le concert).

#### Information et achat de billets

Sylvie Côté  
418 688-8310, poste 2459  
fondation@cegepgarneau.ca  
www.fondation.cegepgarneau.ca

## TOURNOI DE GOLF

Dans le cadre des célébrations de son 20<sup>e</sup> anniversaire, la Fondation du Cégep Garneau présentera le 17 juin prochain, au Club de golf du Mont-Tourbillon, La Classique de golf, rendez-vous annuel des amateurs de golf et des amis du Cégep et de sa Fondation.



Madame Hélène Drouin, directrice générale de la Caisse du Plateau Montcalm, fidèle partenaire de la Fondation, a accepté avec enthousiasme la présidence d'honneur de cet événement et vous invite chaleureusement à joindre vos efforts à ceux de la Fondation afin de faire de cette activité un succès sans précédent! Mario Roy, directeur des affaires étudiantes et communautaires, se joint aux membres du conseil d'administration de la Fondation pour souligner que les bénéfices générés dans le cadre de cette activité seront utilisés pour l'achat d'équipements sportifs pour les étudiants du Cégep.

#### Horaire de la journée

9 h 30 : inscription  
10 h 30 : départ (en simultané)  
17 h : souper

Réservez rapidement votre place pour cette journée festive et présentée sous

l'égide de la jeunesse, en communiquant avec nous au 418 688-8310, poste 2459 ou à [fondation@cegepgarneau.ca](mailto:fondation@cegepgarneau.ca)

Les droits de jeux sont disponibles à raison de 125 \$ par personne ou 650 \$ pour un foursome.

## RECRUTEMENT DE BÉNÉVOLES

La Fondation du Cégep Garneau travaille actuellement à la consolidation d'une banque de bénévoles, précieux collaborateurs et ambassadeurs du Cégep et de sa Fondation, qui lui permettront de soutenir la présentation d'événements à venir.

À cet effet, nous sollicitons l'implication du plus grand nombre possible afin d'occuper les fonctions suivantes :

- Travail clérical
- Relations publiques
- Soutien logistique lors d'événements de levée de fonds
- Autres

Comme vous le savez sans doute déjà, par différentes activités de levées de fonds, la Fondation soutient le Cégep dans sa mission et contribue à la réussite scolaire des étudiants qui le fréquentent, notamment par l'octroi de bourses de même que par un soutien financier de leurs projets d'études. En plus de soutenir financièrement le Cégep dans la réalisation de projets mobilisateurs, la Fondation contribue à la formation internationale et à la mobilité étudiante.

Joignez-vous à la dynamique équipe de la Fondation afin de nous aider à rendre l'impossible possible!

Pour de plus amples informations concernant une implication bénévole à la Fondation du Cégep Garneau, communiquez avec madame Sylvie Côté au 418 688-8310, poste 2459 ou par courriel à [scote@cegepgarneau.ca](mailto:scote@cegepgarneau.ca).

Karen Bouchard  
Directrice générale  
Fondation du Cégep Garneau



Le journal officiel du Cégep Garneau  
1660, boul. de l'Entente, Québec (Québec) G1S 4S3

Production :  
Direction des communications et des affaires corporatives  
Responsable de la publication : Christine Arbour

Aide technique à la publication et à la révision linguistique :  
Bianca Fortin

Infographie : Marie Geoffrion

Impression : Numérix média

Tirage : 500 copies

Dépôt légal : Bibliothèque du Québec

Pour faire parvenir un texte, une seule adresse :  
<http://publications.cegepgarneau.ca>

Information : 418 688-8310, poste 2462

Date de tombée : au plus tard le lundi à 11 h 30 pour  
la publication le lundi suivant

Dans ce document, l'utilisation du masculin pour désigner des personnes a comme  
seul but d'alléger le texte et identifie sans discrimination les individus des deux sexes.

